THANE HOUSEWARES™

H2O MOP X5™

X5

5 IN 1

SCOPA A VAPORE

GUIDA UTENTE

EP2199-B

MEDIA SHOPPING

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PULITORE A VAPORE. SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI.

GRAZIE

Congratulazioni per aver acquistato l'H2O MOP X5™, un nuovo pulitore a vapore più compatto e leggero dotato di vaporizzatore portatile rimovibile.

Il pulitore a vapore H2O MOP X5™ rappresenta un nuovo modo di pulire, più igienico ed efficace rispetto ai metodi tradizionali. Il pulitore a vapore H2O MOP X5™ aumenta la forza pulente e garantisce un alto grado di igiene poiché converte l'acqua in vapore e utilizza un panno per pavimenti in microfibra per aumentare il potere assorbente. Non appena l'apparecchio tocca la superficie da pulire, lo sporco viene eliminato in pochi secondi. L'H2O MOP X5™ è ecologico poiché sfrutta la forza attiva del vapore senza utilizzare alcun sapone o detergente.

Una frequente pulizia con il vapore consente inoltre di eliminare acari, funghi, muffe e alcuni tipi di batteri.

THANE HOUSEWARES™ GUIDA UTENTE

NOTE:

NOTE:

SOMMARIO

AVVERTENZE RELATIVE ALLA SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RELATIVE AL PRODOTTO COMPORTA L'ANNULLAMENTO DELLA GARANZIA.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

Come per qualunque altro dispositivo elettrico, è necessario osservare alcune precauzioni basilari quando si utilizza il prodotto, incluse le seguenti:

⚠ ATTENZIONE

1. Accertarsi che la tensione principale indicata sul prodotto corrisponda a quella della propria presa di corrente.
   Tensione nominale: 110~120V, 60HZ, 1300W
   o
   220~240V, 50/60HZ, 1300W
2. Per garantire una protezione continua dal rischio di folgorazione, collegare solo a prese di corrente messe a terra.
3. Questo prodotto è destinato esclusivamente a un uso domestico.
4. Non utilizzare in ambienti esterni.
5. Non lasciare l'H2O MOP X5™ incustodito quando è collegato alla presa. Scollegare il cavo elettrico quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuarne la manutenzione.
6. Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non venga utilizzato come un giocattolo. Evitare che i bambini giochino con il dispositivo.
   È necessario prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini, animali domestici o piante.
7. Questo dispositivo non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità motorie, sensoriali o mentali, nonché prive della necessaria conoscenza ed esperienza, a meno che esse non siano state istruite su come utilizzare il dispositivo e non vengano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza.
8. Non dirigere mai il vapore verso persone, animali o piante.
9. Non immergere l'H2O MOP X5™ in acqua o altri liquidi.

THANE HOUSEWARES™ H2O MOP X5™ GUIDA UTENTE

MANUALE D'ISTRUZIONI
Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso

ATTENZIONE
Prestare attenzione nell'utilizzo del prodotto

VAPORE
Attenzione: Pericolo di scottature

SMALTIMENTO SPECIALE
Questo simbolo indica che il prodotto non può essere eliminato come rifiuto ordinario in conformità alla Direttiva WEEE (2003/108/EC) e alla normativa locale vigente. Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta differenziata, ad esempio un distributore autorizzato che applichi il principio del "vuoto a rendere", ovvero del ritiro delle vecchie apparecchiature elettriche al momento dell'acquisto delle nuove, o un deposito autorizzato allo smaltimento dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La gestione impropria di questo tipo di rifiuti può avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana causato dalle sostanze potenzialmente pericolose prodotte dalle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta e recupero dei rifiuti derivanti dal disuso delle apparecchiature, consultare la Direttiva WEEE e rivolgersi alle autorità competenti. Un corretto smaltimento di tali prodotti contribuirà inoltre a un uso efficace delle risorse naturali ed eviterà di incorrere nelle sanzioni amministrative di cui all'art. 50 e seguenti del D.Lgs. 22/97.

MARCHIO CE
Prodotto conforme alle direttive EMC 2004/108/EC, LVD 2006/95/EC, ROHS 2011/65/EU, REACH 1907/2006, WEEE 2003/108/EC

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠ ATTENZIONE

PER RIDURRE I RISCHI DI INCENDIO, FOLGORAZIONE O LESIONI, STACCARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA DI CORRENTE PRIMA DI EFFETTUARNE LA MANUTENZIONE.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'UNITÀ NON SI ACCENDE	L'unita è spenta o non allacciata alla corrente.	Accertarsi che l'unità sia collegata a una presa adatta e che l'interruttore sia posizionato su ON (I).
EMISSIONE DI VAPORE RIDOTTA O NULLA	Serbatoio dell'acqua vuoto	Riempire il serbatoio di acqua.
	Ugello del vapore bloccato	Rimuovere la base della scopa e pulire l'ugello.
	Deposito di calcare	Seguire la procedura descritta in questa Guida utente per rimuovere il calcare.
IL VAPORE FUORIESCE DAGLI ATTACCHI	Gli accessori non sono installati correttamente.	Spegnere l'unità, lasciarla raffreddare, staccare gli accessori e installarli di nuovo correttamente.
	Presenza di detriti o di ostruzioni nei punti di attacco.	Rimuovere l'accessorio, controllare e pulire i punti di connessione.
IL PANNO DIVENTA BAGNATO	Il panno si satura di acqua.	Rimuovere il panno bagnato e sostituirlo con uno nuovo (accessorio opzionale). In alternativa lasciare raffreddare il panno, strizzarlo e posizionarlo di nuovo.

10. Non utilizzare se il cavo o la spina appaiono danneggiati. Se l'H2O MOP X5™ non funziona normalmente, è caduto, è stato danneggiato, abbandonato in ambienti esterni o immerso nell'acqua, rivolgersi al proprio distributore. Se il cavo dell'alimentazione risulta danneggiato, è necessario farlo sostituire dal produttore o da una officina di riparazione qualificata per evitare il verificarsi di incidenti.
11. Non trasportare l'unità tirandola per il cavo. Non utilizzare il cavo come un manico. Non schiacciare il cavo sotto una porta e non strattonarlo per aggirare angoli o bordi appuntiti. Tenere il cavo lontano dalle superfici riscaldate.
12. Non spingere mai forzatamente la spina nella presa.
13. Non utilizzare cavi di prolungamento o prese con portata inadeguata.
14. Staccare l'apparecchio dalla presa dopo ogni utilizzo. Per scollegare correttamente l'apparecchio, afferrare la spina e tirare gentilmente. Non tirare semplicemente il cavo.
15. Non toccare la spina o l'unità H2O MOP X5™ con le mani bagnate e non utilizzare l'apparecchio quando si è scalzi.
16. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'unità. Non utilizzare l'unità se un'apertura risulta bloccata.
17. Non utilizzare la base della scopa senza avervi applicato il panno per pavimenti.
18. Non utilizzare l'apparecchio se il serbatoio dell'acqua è vuoto.
19. Prestare una particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio sulle scale.
20. Conservare l'H2O MOP X5™ in casa in un luogo fresco e asciutto.
21. Mantenere l'area di lavoro bene illuminata.
22. Non versare mai acqua bollente o altri liquidi, quali prodotti aromatici, alcolici o detergenti, nel serbatoio dell'acqua dell'H2O MOP X5™. Tali liquidi potrebbero danneggiare l'apparecchio compromettendone la sicurezza.
23. Mantenere sempre libera l'apertura da cui fuoriesce il vapore. Evitare di posizionare la bocchetta del vapore su superfici morbide che possano bloccare l'uscita del vapore. Mantenere le aperture libere da pelucchi, capelli e altre potenziali cause di ostruzione, per garantire una corretta fuoriuscita del vapore.

24. Utilizzare l'apparecchio seguendo esclusivamente le istruzioni riportate nel presente manuale. Utilizzare solamente gli accessori raccomandati dal produttore.
25. L'utilizzo di accessori non forniti o venduti dal produttore né da rivenditori autorizzati può causare incendi, folgorazioni o lesioni personali.
26. Il liquido o il vapore non deve essere diretto verso dispositivi contenenti componenti elettrici, come l'interno di un forno.
27. Non esporre alla pioggia.
28. Interrompere l'uso dell'H2O MOP X5™ se si osservano delle perdite di acqua. In questo caso contattare un tecnico qualificato.
29. Non utilizzare l'H2O MOP X5™ in spazi chiusi impregnati di vapori infiammabili, esplosivi o tossici, quali diluenti per vernici o pitture a olio.
30. Non utilizzare su pelli, mobili o pavimenti trattati a cera, pavimenti in parquet o legno massiccio non impermeabilizzati, tessuti sintetici, velluto o altri materiali delicati e sensibili al vapore.
31. Non utilizzare per riscaldare l'ambiente.
32. Staccare l'apparecchio dalla presa prima di effettuarne la manutenzione.
33. Non toccare superfici bollenti.
34. Non porre l'apparecchio sopra o vicino a un fornello elettrico o a gas caldo o all'interno di un forno acceso.
35. Per scollegare l'unità, posizionare l'interruttore di accensione (O/I) su "OFF" e staccare la spina dalla presa a muro.
36. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti.
37. Quando si utilizza l'apparecchio, prestare particolare attenzione alle emissioni di vapore.
38. Per non sovraccaricare il circuito, evitare di collegare un altro dispositivo alla stessa presa di corrente (circuito) del pulitore a vapore.

⚠ ATTENZIONE **PERICOLO DI USTIONE**

SOLO PER USO DOMESTICO

L'utilizzo commerciale di questa unità comporta l'annullamento della garanzia del produttore.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI

• Pulizia degli accessori occlusi.

Nelle zone con acqua molto calcarea è possibile osservare una minore fuoriuscita di vapore dagli accessori del pulitore a vapore portatile.
Tale calo di funzionalità è da attribuirsi ai depositi di calcio che si formano all'interno della punta dell'ugello.
Come rimuovere i depositi di calcio:
Consigliamo di usare un lubrificante spray. Spruzzare il lubrificante una o due volte all'interno della punta dell'ugello a getto. Dopo aver spruzzato il lubrificante all'interno del componente, riempire il pulitore a vapore con acqua seguendo le istruzioni e far fuoriuscire per parecchi minuti un getto continuo di vapore attraverso l'accessorio interessato allo scopo di rimuovere il deposito. Una volta liberato il passaggio, dirigere il getto verso una superficie neutra o un panno per la pulizia per accertarsi che non fuoriescano più detriti.

CONSIGLIAMO DI ESEGUIRE QUESTA PROCEDURA IN UN'AREA PROTETTA E BEN VENTILATA.

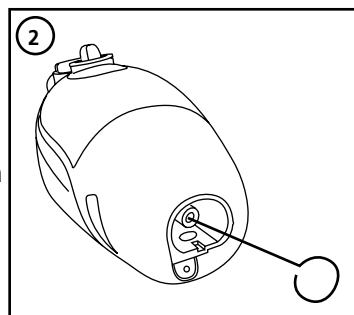
⚠ ATTENZIONE

Il vapore o l'acqua in uscita dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione può essere molto calda. Durante l'utilizzo dell'apparecchio, assicurarsi sempre di mantenere il proprio corpo lontano dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione per evitare di ustionarsi al contatto con il vapore caldo o l'acqua in caso di sfogo della valvola.

Manutenzione del panno in microfibra:

- Lavare a macchina a 60º C (140º F).
- Non candeggiare.
- Non aggiungere ammorbidente.

2) Servirsi dell'apposito ago per rimuovere i depositi di calcare dal piccolo foro dell'unità centrale da cui fuoriesce il vapore, come illustrato in fig. 2.
Ruotando e spingendo l'ago è possibile liberare l'apertura. Accertarsi sempre che tutti i detriti di calcare siano stati rimossi dall'apertura prima di assemblare di nuovo l'apparecchio. Continuare a ruotare l'ago fino a quando tutti i detriti sono stati rimossi.

2

Mediante una soluzione detergente

1) Preparare una soluzione composta da aceto bianco (1/3) e acqua del rubinetto (2/3) e versarla nel serbatoio dell'acqua.

2) Posizionare l'unità in modo che il vapore non si diriga verso il pavimento né verso gli oggetti e le superfici circostanti. Collegare l'unità alla presa, posizionare l'interruttore di accensione (O/I) su ON e lasciare che l'unità emetta vapore fino a consumare tutta la soluzione di acqua e aceto.

3) Ripetere la procedura descritta sopra fino a quando dalla bocchetta fuoriesce un normale getto di vapore.

4) Riempire il serbatoio con acqua fresca e sciacquare.

5) Riempire il serbatoio con acqua fresca, attaccarlo all'unità ed emettere vapore attraverso il sistema fino a quando il serbatoio non risulta vuoto.

ATTENZIONE

Non lasciare il pulitore a vapore incustodito durante le operazioni di rimozione del calcare e/o mentre è in funzione.

AVVISO

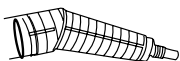
Dopo ogni rimozione del calcare, eseguire una pulizia di prova in un'area circoscritta per accertarsi che nel sistema non siano più presenti dei detriti.

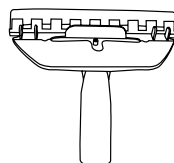
ATTENZIONE **PERICOLO DI USTIONE**

FUNZIONI PRINCIPALI

Manico ergonomico
Avvolgicavo superiore
Cavo di alimentazione
Fermacavo
Pulsante di chiusura del manico ergonomico
Prolunga del manico
Avvolgicavo inferiore
Pulsante di chiusura della prolunga del manico
Interruttore di accensione (O/I) con LED ON/OFF
Regolatore di vapore
Tappo del serbatoio dell'acqua
Serbatoio dell'acqua
Unità centrale
Pulsante di chiusura dell'unità centrale
Valvola di sicurezza per il rilascio della pressione
Base della scopa
Vista anteriore
Vista posteriore

ACCESSORI

Accessorio per moquette
Panno in microfibra
Dosatore
Ago per la rimozione del calcare

Ugello a getto
Spazzola rotonda (ottone)
Spazzola rotonda (nylon)

Panno tergivetro
Panno per indumenti

Prolunga flessibile
Per l'unità portatile
Accessorio per la polvere
Accessorio per la pulizia dei vetri

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE

ACCERTARSI CHE DURANTE LE OPERAZIONI DI PULIZIA L'UNITÀ NON SIA COLLEGATA ALLA PRESA DI CORRENTE.

Dopo ogni utilizzo vuotare l'acqua rimasta e pulire il serbatoio. Pulire gli accessori (l'ugello a getto e la spazzola rotonda) con detergente, quindi lavarli con acqua pulita e lasciarli asciugare all'aria.

Come decalcificare l'interno del serbatoio dell'acqua:

Per rimuovere i depositi di calcio che si formano nel serbatoio, riempire quest'ultimo di acqua e aggiungere uno o due cucchiai di aceto bianco, chiudere il tappo e scuotere il contenuto. NON ACCENDERE IL PULITORE.
Lasciare riposare il serbatoio per alcune ore, quindi svuotarlo, riempirlo di acqua pulita e svuotarlo di nuovo fino a quando l'acqua in uscita appare chiara.

ATTENZIONE

NON IMMERGERE L'H2O MOP X5™ IN ACQUA.

• *Procedura per la rimozione del calcare*
Se l'H2O MOP X5™ smette di produrre vapore o funziona a rilento, potrebbe essere necessario rimuovere il calcare che si accumula col tempo sulle componenti metalliche compromettendo fortemente la funzionalità della scopa.
Per questo motivo è necessario rimuovere il calcare regolarmente, ossia dopo 25-50 utilizzi a serbatoio pieno o per lo meno una volta al mese, specialmente in zone in cui l'acqua è calcarea.
La periodicità delle operazioni di rimozione del calcare dipende dalla durezza dell'acqua del rubinetto e dalla frequenza dell'utilizzo della scopa a vapore.
Il pulitore a vapore H2O MOP X5™ funziona con acqua del rubinetto. Nelle zone in cui l'acqua è calcarea si consiglia tuttavia di usare acqua distillata per migliorare la funzionalità della scopa.

Per rimuovere il calcare dall'H2O MOP X5™ procedere come segue:

Mediante un raschietto

1) Verificare che l'H2O MOP X5™ non sia collegato alla presa di corrente prima di effettuarne la manutenzione.

8) Una volta terminate le operazioni di pulizia, lasciare raffreddare il panno a fibre tubolari dell'accessorio per la polvere. Rimuoverlo con attenzione dall'accessorio, poiché potrebbe essere ancora caldo.

Panno a fibre tubolari per la base della scopa
Applicare il panno a fibre tubolari a forma di triangolo alla base della scopa seguendo le istruzioni fornite per il panno in microfibra con nastro in velcro nella sezione "ASSEMBLAGGIO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™" del presente manuale.

Il panno a fibre tubolari è morbido e duraturo e contiene centinaia di fibre ultra-assorbenti, ideali per pavimenti in legno massiccio impermeabilizzato, ceramica o altro materiale.

MediaShopping declina ogni responsabilità per eventuali danni alla proprietà o lesioni personali derivanti da un uso scorretto dell'H2O MOP X5, inclusa la mancata osservanza delle istruzioni contenute nella presente Guida Utente.

DOPO L'USO

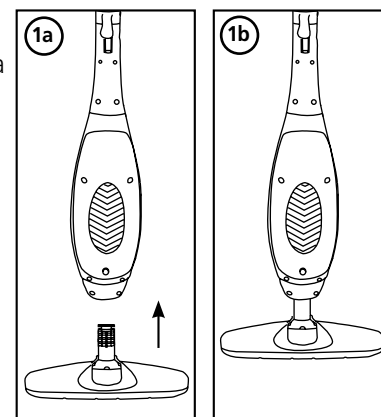
1) Staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2) Lasciare raffreddare il panno pulente e rimuoverlo con attenzione dalla base della scopa, poiché potrebbe essere ancora caldo.
3) Eliminare tutta l'acqua rimasta nel serbatoio prima di riporre l'apparecchio. Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua dopo ogni uso.
4) Prima di riporre l'apparecchio lasciare scolare l'acqua che può essersi accumu lata per effetto della condensazione dall'apertura del vapore.
5) Avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'avvolgicavo superiore e inferiore.
6) Pulire tutte le superfici dell'H2O MOP X5™ con un panno morbido. Conservare in un luogo protetto e asciutto.
7) Riporre l'unità in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzata. Non esporla per lungo tempo alla luce solare o alla pioggia.
8) Riporre l'H2O MOP X5™ in posizione verticale con il panno umido sulla base può portare alla formazione di macchie bianche sul pavimento. Per rimuovere tali macchie, pulire l'area con aceto. Accertarsi di avere rimosso il panno dalla base prima di riporre l'apparecchio.

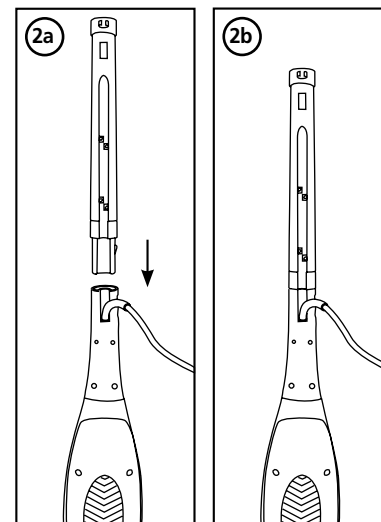
ASSEMBLAGGIO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™

⚠ ATTENZIONE

Accertarsi che l'unità non sia collegata a una presa elettrica e che l'interruttore di accensione (O/I) sia posizionato su "OFF"(O) prima di assemblare l'unità o sostituire gli accessori.

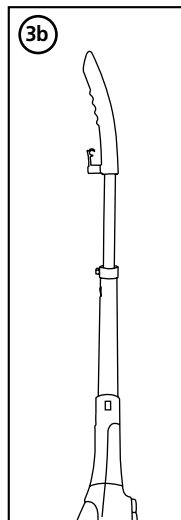
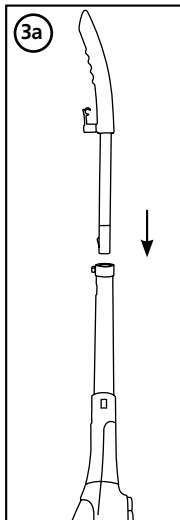
1) Per attaccare la base della scopa all'unità centrale, procedere come segue: inserire il giunto snodato nel foro designato dell'unità centrale fino a farlo scattare in posizione (si udirà il clic del pulsante di chiusura dell'unità centrale).
Prima dell'uso accertarsi che la base della scopa sia bloccata in posizione.

1a 1b

2) Inserire la prolunga del manico nell'apertura designata dell'unità centrale fino a farla scattare in posizione (si udirà il clic del pulsante di chiusura della prolunga del manico).

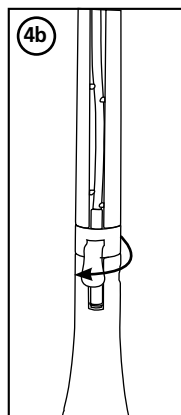
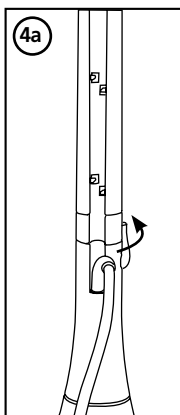
2a 2b

3) Inserire il manico ergonomico nell'apertura designata della prolunga del manico fino a farlo scattare in posizione (si udirà il clic del pulsante di chiusura del manico ergonomico).

Prima dell'uso accertarsi che entrambi i componenti, la prolunga del manico e il manico ergonomico, siano bloccati in posizione.

3a

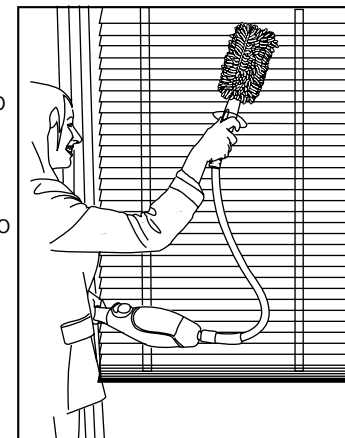
3b

4) Ruotare l'avvolgicavo inferiore fino ad allineare l'inizio della scanalatura del cavo alla scanalatura presente nella prolunga del manico, come illustrato in fig. 4a.
Inserire il cavo di alimentazione in tutta l'estensione della scanalatura e ruotare l'avvolgicavo inferiore fino a bloccare il cavo di alimentazione, come illustrato in fig. 4b.

4a

4b

ACCESSORIO PER LA POLVERE

Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non sia collegato a una presa.

1) Riempire il serbatoio di acqua. Fare riferimento alla sezione "UTILIZZO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™" del presente manuale.

2) Applicare il panno a fibre tubolari all'accessorio per la polvere e attaccare quest'ultimo alla prolunga flessibile, come illustrato nella sezione "ASSEMBLAGGIO DEGLI ACCESSORI " del presente manuale.

3) Selezionare una delle seguenti posizioni del regolatore di vapore: 1 – Bassa, 2 – Media o 3 – Alta.
Non utilizzare l'impostazione 4 – Getto caldo quando si utilizza l'accessorio per la polvere.
È possibile modificare la posizione del regolatore di vapore e cambiare l'apertura da cui fuoriesce il vapore mentre l'unità H2O MOP X5™ è in funzione.

4) Seguire il passaggio 3 descritto nella sezione "UTILIZZO DEL PULITORE A VAPORE PORTATILE" del presente manuale.

5) Tenere il pulitore a vapore portatile con una mano e afferrare l'impugnatura della prolunga flessibile con l'altra, come illustrato nella figura riportata sopra.

6) Passare lentamente sulla superficie da pulire. Il panno assorbente a fibre tubolari cattura lo sporco sollevato dal vapore. Tenere pronto uno strofinaccio per asciugare l'eventuale acqua in eccesso.

⚠ ATTENZIONE

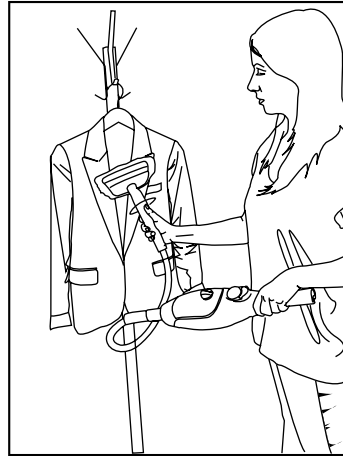
Tirare la prolunga flessibile con eccessiva forza potrebbe danneggiarla e causare delle perdite di vapore.

⚠ ATTENZIONE PERICOLO DI USTIONE

Non toccare il panno a fibre tubolari né l'accessorio per la polvere durante l'uso, in quanto questi componenti possono diventare estremamente caldi. Tenere la prolunga flessibile a una certa distanza dal corpo ed evitare di toccarla, poiché può diventare bollente.

7) Quando il pulitore a vapore portatile smette di produrre vapore, spegnere l'apparecchio, staccare la spina, riempire di nuovo il serbatoio dell'acqua e continuare a pulire.

5) Per vaporizzare un indumento, appoggiarlo su una gruccia e dirigere il vapore direttamente su di esso.

6) Tenere il pulitore a vapore portatile con una mano e afferrare l'impugnatura della prolunga flessibile con l'altra, come illustrato in figura. Passare lentamente la spazzola dell'accessorio sull'indumento muovendola in senso verticale dall'alto verso il basso. È possibile anche vaporizzare in senso inverso, ossia dal basso verso l'alto. Le tende e i tendaggi possono essere vaporizzati mentre sono appesi.

AVVISO

Controllare l'etichetta del capo di vestiario per stabilire se l'indumento possa essere vaporizzato. Alcuni materiali, come pelle, pelle scamosciata e velluto, possono non essere compatibili con questo tipo di trattamento. In caso di dubbio, vaporizzare una piccola parte dell'indumento posta al suo interno per verificare se il trattamento danneggi o meno il materiale, prima di vaporizzare l'intero indumento.

⚠ ATTENZIONE

ATTENZIONE: tirare la prolunga flessibile con eccessiva forza potrebbe danneggiarla e causare delle perdite di vapore.

⚠ ATTENZIONE **PERICOLO DI USTIONE**

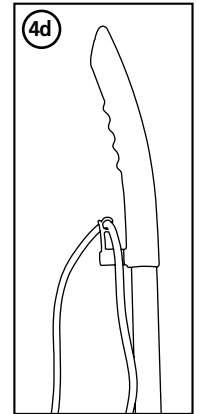
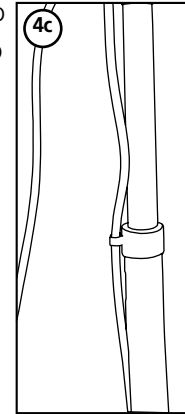
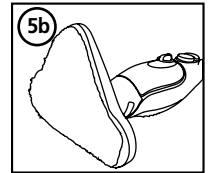
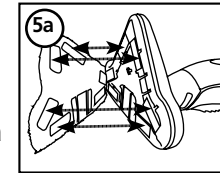
Non toccare il panno né l'accessorio per la vaporizzazione degli indumenti durante l'uso, in quanto questi componenti possono diventare estremamente caldi.
Tenere la prolunga flessibile a una certa distanza dal corpo ed evitare di toccarla, poiché può diventare bollente.

7) Quando il pulitore a vapore portatile smette di produrre vapore, spegnere l'apparecchio, staccare la spina, riempire di nuovo il serbatoio dell'acqua e continuare a pulire.

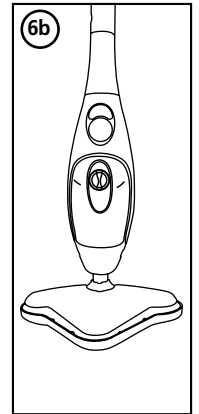
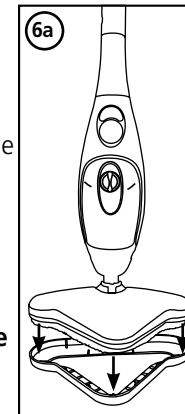
8) Una volta terminate le operazioni di pulizia, lasciare raffreddare il panno dell'accessorio per la vaporizzazione degli indumenti. Prestare attenzione nel rimuoverlo dall'accessorio poiché potrebbe essere ancora caldo.

THANE HOUSEWARES™ H2O MOP X5™ GUIDA UTENTE

Inserire il cavo di alimentazione nel fermacavo posto alla sommità della prolunga del manico (come illustrato in fig. 4c) e inserirlo nell'avvolgicavo superiore (come illustrato in fig. 4d).

4c 4d

5) Applicare il panno in microfibra alla base della scopa e accertarsi che tutti i nastri in velcro presenti sul panno combacino con quelli corrispondenti sulla base della scopa (vedere la fig. 5a).
Premere il panno contro la base della scopa per fare sì che gli uncini del velcro sulla base della scopa catturino le asole del velcro presente sul panno.

5a 5b

6) Quando si utilizza l'H2O MOP X5™ sulla moquette, appoggiare la base della scopa, dopo averla ricoperta con il panno in microfibra, sull'accessorio per moquette, come illustrato in fig. 6a. Non utilizzare mai l'unità H2O MOP X5™ su moquette o tappeti senza l'apposito accessorio.

6a 6b

AVVISO

Non utilizzare mai l'accessorio per moquette su superfici che tendono a graffiarsi.

⚠ ATTENZIONE

Non assemblare o rimuovere mai gli accessori mentre l'unità è in funzione.

UTILIZZO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™

LEGGERE PRIMA DELL'USO

Il pulitore a vapore H2O MOP X5™ è concepito per pulire a fondo pavimenti in marmo, ceramica, pietra, linoleum, come pure superfici rivestite di moquette, parquet o legno massiccio impermeabilizzato. Non tutti i tipi di rivestimento sono adatti alla pulizia tramite vapore.

L'azione del calore e del vapore può rimuovere la cera dalle superfici trattate con questo materiale. Non utilizzare su superfici non impermeabilizzate. Non lasciare l'unità accesa su pavimenti in legno o sensibili al calore per un lungo periodo di tempo. Tale inavvertenza potrebbe causare l'ingrossamento della grana del legno, oltre a provocare danni di altro tipo.

Prestare una particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio su superfici in vinile, linoleum o altro materiale sensibile al calore, poiché un calore eccessivo potrebbe sciogliere la colla dal pavimento. Utilizzare esclusivamente su pavimenti laminati che siano stati messi in posa professionalmente e che non presentino fessure o spaccature che potrebbero lasciare passare l'umidità.
Testare l'H2O MOP X5™ su un'area circoscritta del pavimento prima di utilizzarlo sull'intera superficie.
Prima di servirsi dell'H2O MOP X5™ leggere sempre le istruzioni relative all'uso e alla manutenzione del pavimento fornite dal produttore o dal distributore dello stesso.

In caso di dubbi consultare uno specialista in pavimentazioni. Utilizzare l'accessorio per moquette solamente su tappeti e moquette. L'accessorio per moquette potrebbe rigare o graffiare altri tipi di superfici.

AVVISO

Il prodotto produce vapore umido. Se l'unità viene lasciata in funzione troppo a lungo su un'unica superficie, questa potrebbe macchiarsi, scolorirsi o venire danneggiata.

6) Quando il pulitore a vapore portatile smette di produrre vapore, spegnere l'apparecchio, staccare la spina, riempire di nuovo il serbatoio dell'acqua e continuare a pulire.
7) Una volta terminate le operazioni di pulizia, lasciare raffreddare il panno a fibre tubolari. Prestare attenzione nel rimuoverlo dall'accessorio per la pulizia dei vetri poiché potrebbe essere ancora caldo.

AVVISO

- Non utilizzare il vapore per lavare finestre ghiacciate.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza il pulitore a vapore sul vetro poiché potrebbe frantumarlo.

PULITORE A VAPORE PER INDUMENTI

Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non sia collegato a una presa.

1) Riempire il serbatoio di acqua. Fare riferimento alla sezione "UTILIZZO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™" del presente manuale.

2) Applicare il panno apposito all'accessorio per la pulizia dei vetri o la vaporizzazione degli indumenti e attaccare quest'ultimo alla prolunga flessibile, come illustrato nella sezione "ASSEMBLAGGIO DEGLI ACCESSORI" del presente manuale.

3) Quando si utilizza l'accessorio per la vaporizzazione degli indumenti, selezionare una delle seguenti posizioni del regolatore di vapore: 1 – Bassa o 2 – Media.
Non utilizzare le impostazioni 3 – Alta o 4 – Getto caldo quando si utilizza l'accessorio per la vaporizzazione degli indumenti.
È possibile modificare la posizione del regolatore di vapore e cambiare l'apertura da cui fuoriesce il vapore mentre l'unità H2O MOP X5™ è in funzione.

4) Seguire il passaggio 3 descritto nella sezione "UTILIZZO DEL PULITORE A VAPORE PORTATILE" del presente manuale.

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

ACCESSORIO PER LA PULIZIA DEI VETRI

Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non sia collegato a una presa.

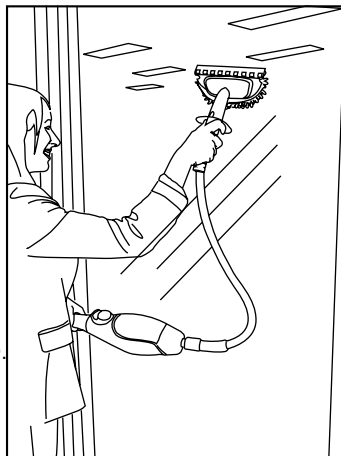
1) Riempire il serbatoio di acqua. Fare riferimento alla sezione "UTILIZZO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™" del presente manuale.

2) Applicare il panno a fibre tubolari all'accessorio per la pulizia dei vetri e attaccare quest'ultimo alla prolunga flessibile, come illustrato nella sezione "ASSEMBLAGGIO DEGLI ACCESSORI" del presente manuale.

3) Seguire i passaggi 2 e 3 descritti nella sezione "UTILIZZO DEL PULITORE A VAPORE PORTATILE" del presente manuale.

4) Tenere il pulitore a vapore portatile con una mano e afferrare l'impugnatura della prolunga flessibile con l'altra, come illustrato in figura.

5) Passare lentamente sul vetro o su altre superfici simili da pulire. Applicare il vapore generosamente. Il panno assorbente a fibre tubolari cattura lo sporco sollevato dal vapore, mentre la lama della spatola rimuove le scie di acqua.

Tenere pronto uno strofinaccio per asciugare l'eventuale acqua in eccesso.

⚠ ATTENZIONE

Tirare la prolunga flessibile con eccessiva forza potrebbe danneggiarla e causare delle perdite di vapore.

⚠ ATTENZIONE PERICOLO DI USTIONE

Non toccare il panno a fibre tubolari né l'accessorio per la pulizia dei vetri durante l'uso, in quanto questi componenti possono diventare estremamente caldi.

Tenere la prolunga flessibile a una certa distanza dal corpo ed evitare di toccarla, poiché può diventare bollente.

THANE HOUSEWARES™ H2O MOP X5™ GUIDA UTENTE

VALVOLA DI SICUREZZA PER IL RILASCIO DELLA PRESSIONE

La valvola di sicurezza per il rilascio della pressione serve a rilasciare la pressione all'interno della caldaia facendo passare vapore o acqua attraverso la valvola di sicurezza stessa se l'ugello di erogazione del vapore è incrostato di calcare. La valvola di sicurezza per il rilascio della pressione si trova accanto all'ugello di erogazione del vapore sul corpo principale, vedere fig. 1.

⚠ ATTENZIONE

Il vapore o l'acqua in uscita dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione può essere molto calda. Durante l'utilizzo dell'apparecchio, assicurarsi sempre di mantenere il proprio corpo lontano dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione per evitare di ustionarsi al contatto con il vapore caldo o l'acqua in caso di sfogo della valvola.

l'ugello di erogazione del vapore

Valvola di sicurezza per il rilascio della pressione

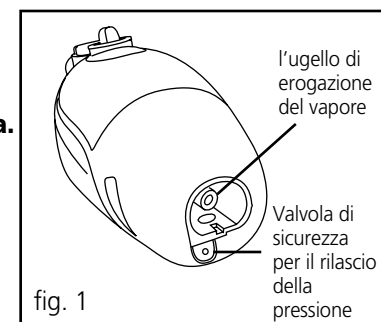



fig. 1

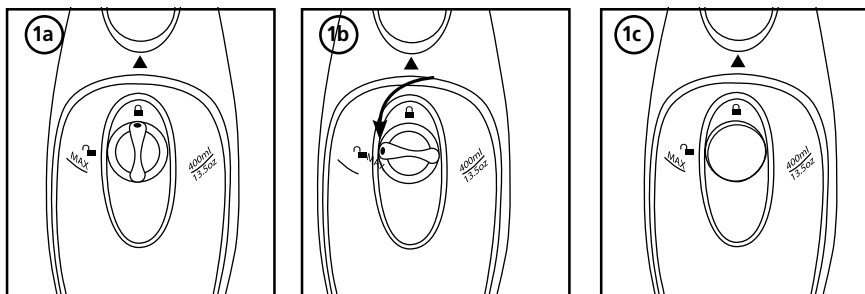
Lo sfiato di vapore o acqua dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione è indice di malfunzionamento. In questo caso, interrompere immediatamente l'utilizzo del pulitore H20 Mop X5, spegnerlo e staccare la spina. Attendere che l'apparecchio si raffreddi e pulire l'ugello di erogazione del vapore seguendo le istruzioni contenute nella sezione Pulizia e Manutenzione del presente Manuale di Istruzioni. Una volta rimosso il calcare, la valvola di sicurezza per il rilascio della pressione non rilascerà più vapore o acqua e l'apparecchio riprenderà a funzionare normalmente.

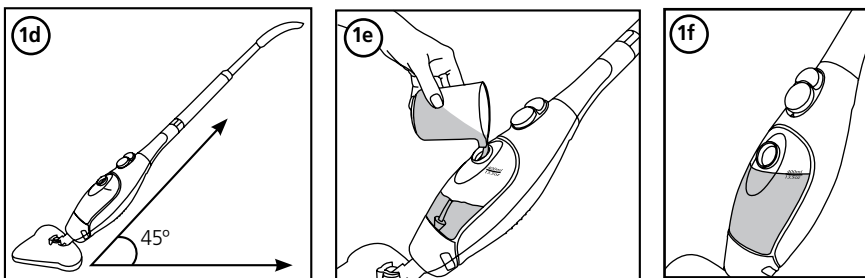
Nota: *Rimuovere le incrostazioni di calcare su base regolare. Durante il funzionamento normale, la valvola di sicurezza per il rilascio della pressione non deve far fuoriuscire vapore o acqua.*

1) Riempire il serbatoio di acqua.

ATTENZIONE

Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non sia collegato a una presa.
Ruotare il tappo del serbatoio dell'acqua di circa 90° in senso antiorario verso la posizione di apertura e rimuovere il tappo come illustrato nelle figure 1a, 1b e 1c.

1a 1b 1c

Inclinare la scopa di 45°, come illustrato in fig. 1d, e versare acqua nel serbatoio servendosi del dosatore fino a raggiungere il livello MASSIMO.
Non riempire eccessivamente. La capacità massima del serbatoio è 400 ml.

1d 1e 1f

Ciò può verificarsi anche quando, al termine dell'uso, l'interruttore di accensione (O/I) è stato lasciato su ON (I) (posizione abbassata) e l'unità è stata disconnessa staccando semplicemente la spina. Dopo ogni utilizzo accertarsi di avere spento l'unità, in modo che questa si trovi in posizione OFF (O) prima dell'utilizzo successivo.

4) Passare lentamente sulle superfici da pulire. Applicare il vapore generosamente. Tenere pronto uno strofinaccio per asciugare l'eventuale acqua in eccesso.

5) Quando il pulitore a vapore portatile smette di produrre vapore, spegnere l'apparecchio, staccare la spina, riempire di nuovo il serbatoio dell'acqua e continuare a pulire. Per igienizzare le superfici di lavoro, i ripiani da cucina, i lavandini, i sanitari ecc., dirigere il vapore del pulitore portatile verso una medesima area per circa 15 secondi.

AVVISO

Non eseguire questo trattamento su superfici sensibili al calore e al vapore.
Il calore del vapore e l'intensità del getto potrebbero danneggiare determinati materiali. Si raccomanda di verificare sempre la compatibilità delle superfici eseguendo un test preliminare in un'area nascosta.

ATTENZIONE

Non dirigere mai il vapore verso persone, animali o piante.

AVVISO

- Non utilizzare il vapore per lavare finestre ghiacciate.
- Prestare particolare attenzione quando si utilizza il pulitore a vapore sul vetro poiché potrebbe frantumarlo.
- Non utilizzare il pulitore a vapore su pelli, mobili o pavimenti trattati a cera, tessuti sintetici, velluto o altri materiali delicati e sensibili al vapore.

ATTENZIONE

Il vapore o l'acqua in uscita dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione può essere molto calda. Durante l'utilizzo dell'apparecchio, assicurarsi sempre di mantenere il proprio corpo lontano dalla valvola di sicurezza per il rilascio della pressione per evitare di ustionarsi al contatto con il vapore caldo o l'acqua in caso di sfogo della valvola.

MediaShopping declina ogni responsabilità per eventuali danni alla proprietà o lesioni personali derivanti da un uso scorretto dell'H2O MOP X5, inclusa la mancata osservanza delle istruzioni contenute nella presente Guida Utente.

UTILIZZO DEL PULITORE A VAPORE PORTATILE

ATTENZIONE

Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non sia collegato a una presa.

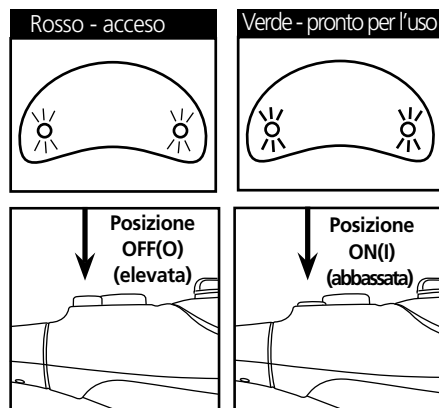
1) Riempire il serbatoio di acqua. Fare riferimento alla sezione "UTILIZZO DELL'UNITÀ H2O MOP X5™" del presente manuale. Attaccare la spazzola rotonda in nylon o in ottone, come illustrato nella sezione "ASSEMBLAGGIO DEL PULITORE A VAPORE PORTATILE" del presente manuale.

2) Selezionare una delle seguenti posizioni del regolatore di vapore:

Per una quantità inferiore di vapore utilizzare le impostazioni 1 e 2, per una maggiore quantità scegliere le impostazioni 3 e 4.

1 – Bassa, 2 – Media, 3 – Alta o 4 – Getto caldo.

È possibile modificare la posizione del regolatore di vapore e cambiare l'apertura da cui fuoriesce il vapore mentre l'unità H2O MOP X5™ è in funzione.

3) Quando l'unità è stata completamente assemblata e riempita di acqua, collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica messa a terra.
La luce ROSSA dell'indicatore di potenza indica che l'apparecchio è acceso.
L'interruttore di accensione (O/I) è in posizione OFF (O) (posizione elevata).
Attendere che l'indicatore di funzionalità diventi verde. Ciò si verifica approssimativamente dopo 20-30 secondi.
La luce VERDE si accende quando la scopa a vapore è pronta per essere utilizzata.
Quando la luce dell'indicatore di funzionalità diventa verde, premere l'interruttore di accensione (O/I) mettendolo in posizione ON (I) (posizione abbassata). Il pulitore a vapore portatile inizia a emettere vapore. Per interrompere l'emissione di vapore, spegnere l'unità premendo di nuovo l'interruttore di accensione (O/I). Se l'interruttore di accensione (O/I) viene premuto (posizione abbassata) prima che la luce dell'indicatore di funzionalità sia diventata verde, l'acqua utilizzata in precedenza non viene riscaldata ma viene espulsa dal vapore.

Inserire di nuovo il tappo nel serbatoio dell'acqua e ruotarlo di circa 90° in senso orario verso la posizione di chiusura fino a quando il tappo risulta ben serrato.

Il pulitore a vapore H2O MOP X5™ funziona con acqua del rubinetto. Nelle zone in cui l'acqua è calcarea si consiglia tuttavia di usare acqua distillata per migliorare la funzionalità della scopa.
Assicurarsi che il cono di rame presente all'interno del serbatoio sia sempre sommerso dall'acqua (come illustrato in fig. 1i) quando l'unità H2O MOP X5™ è in funzione.

AVVISO

Non versare mai detergenti o prodotti profumati nell'H2O MOP X5™.
Tali liquidi potrebbero danneggiare l'apparecchio compromettendone la sicurezza.

2) Selezionare una delle seguenti posizioni del regolatore di vapore:
Per evitare tracce e accumuli d'acqua, selezionare l'impostazione corretta del pulitore H2O MOP X5.

Per una quantità inferiore di vapore utilizzare le impostazioni 1 e 2, per una maggiore quantità scegliere le impostazioni 3 e 4.

1 – Bassa, 2 – Media, 3 – Alta o 4 – Getto caldo.

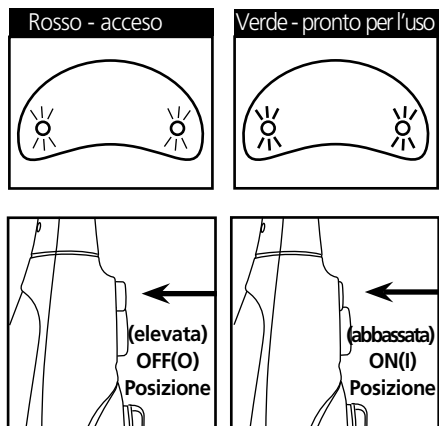
- Impostazioni 1 – Bassa e 2 – Media: ideali per pulire tutte le superfici rigide, come linoleum, ceramica, marmo, legno ecc.
- Impostazione 3 – Alta: ideale per pulire tappeti e moquette.
- Impostazione 4 – Getto caldo: ideale per pulire bagno, cucina, davanzali delle finestre, cerchioni delle auto ecc.

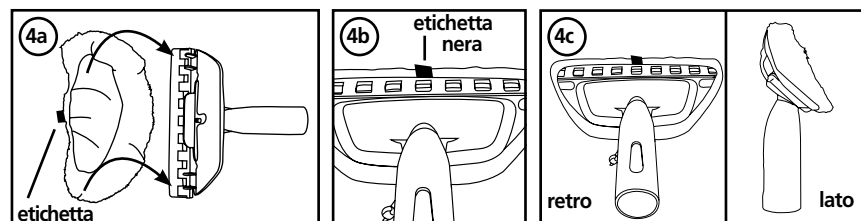
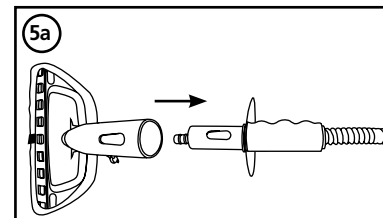
È possibile modificare la posizione del regolatore di vapore e cambiare l'apertura da cui fuoriesce il vapore mentre l'unità H2O MOP X5™ è in funzione.

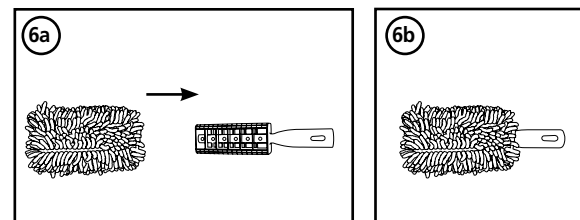
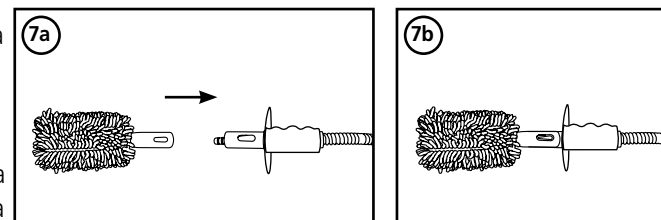
3) Quando l'unità è stata completamente assemblata e riempita di acqua, collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica messa a terra. La luce ROSSA dell'indicatore di potenza indica che l'apparecchio è acceso. L'interruttore di accensione (O/I) è in posizione OFF (O) (posizione elevata). Attendere che l'indicatore di funzionalità diventi verde. Ciò si verifica approssimativamente dopo 20-30 secondi. La luce VERDE si accende quando la scopa a vapore è pronta per essere utilizzata. Quando la luce dell'indicatore di funzionalità diventa verde, premere l'interruttore di accensione (O/I) mettendolo in posizione ON (I) (posizione abbassata). La scopa comincia a produrre vapore.

Per interrompere l'emissione di vapore, spegnere l'unità (O) premendo di nuovo l'interruttore di accensione (O/I).
Se l'interruttore di accensione (O/I) viene premuto (posizione abbassata) prima che la luce dell'indicatore di funzionalità sia diventata verde, l'acqua utilizzata in precedenza non viene riscaldata ma viene espulsa dal vapore causando la formazione di pozzanghere. Ciò può verificarsi anche quando, al termine dell'uso, l'interruttore di accensione è stato lasciato su ON (I) (posizione abbassata) e l'unità è stata disconnessa staccando semplicemente la spina. Dopo ogni utilizzo accertarsi di avere spento l'unità, in modo che questa si trovi in posizione OFF (O) prima dell'utilizzo successivo.

4) Passare lentamente sulla superficie da pulire. Il panno assorbente della scopa cattura lo sporco sollevato dal vapore. Applicare il vapore generosamente. Tenere pronto uno strofinaccio per asciugare l'eventuale acqua in eccesso.

5) Quando l'H2O MOP X5™ smette di produrre vapore, spegnere l'apparecchio, staccare la spina, riempire di nuovo il serbatoio dell'acqua e continuare a pulire.

ACCESSORIO PER LA VAPORIZZAZIONE DEGLI INDUMENTI

4. Per utilizzare l'accessorio per la pulizia dei vetri come pulitore a vapore per indumenti, applicare il panno in microfibra all'accessorio per la pulizia dei vetri o la vaporizzazione degli indumenti, come illustrato nelle figure 4a, 4b e 4c.

5. Per attaccare l'accessorio per la pulizia dei vetri o la vaporizzazione degli indumenti alla prolunga flessibile, procedere come segue: allineare il pulsante di chiusura della prolunga flessibile al foro designato sull'accessorio per la pulizia dei vetri o la vaporizzazione degli indumenti e spingere la prolunga flessibile fino a farla scattare in posizione (come illustrato in fig. 5a).

ACCESSORIO PER LA POLVERE

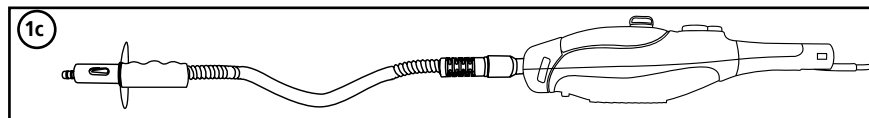
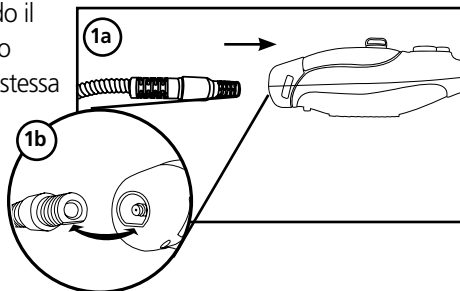
6. Applicare il panno pulente a fibre tubolari all'accessorio per la polvere, come illustrato nelle figure 6a e 6b.

7. Per attaccare l'accessorio per la polvere alla prolunga flessibile procedere come segue: allineare il pulsante di chiusura della prolunga flessibile al foro designato sull'accessorio per la polvere e spingere la prolunga flessibile fino a farla scattare in posizione (come illustrato in fig. 7b).

ASSEMBLAGGIO DEGLI ACCESSORI

Rimuovere la base della scopa premendo il pulsante di chiusura dell'unità centrale o rimuovere l'ugello a getto seguendo la stessa procedura.

1. Inserire l'estremità designata della prolunga flessibile nel foro designato dell'unità centrale fino a farla scattare in posizione (si udirà il clic del pulsante di chiusura dell'unità centrale),

1a

1b

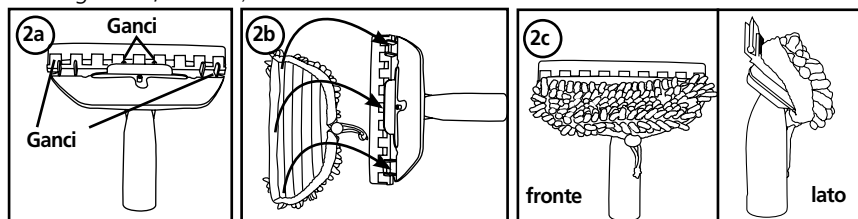
1c

come illustrato nelle figure 1a, 1b e 1c. **Prima dell'uso accertarsi che la prolunga flessibile sia bloccata in posizione.**

ACCESSORIO PER LA PULIZIA DEI VETRI

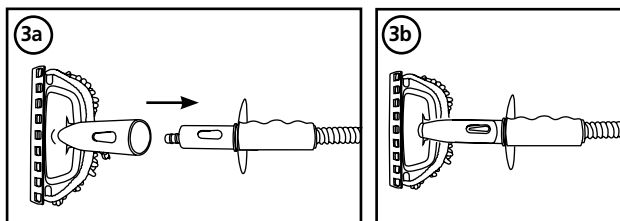
2. Allentare il cordoncino del panno a fibre tubolari e far aderire il panno agli appositi ganci presenti sull'accessorio per la pulizia dei vetri. Tirare il cordoncino per fissare il panno in posizione. NOTA: non coprire la lama della spatola. Accertarsi di aver fatto aderire il panno a tutti i ganci presenti sull'accessorio per la pulizia dei vetri per evitare che il panno scivoli o cada dall'accessorio durante l'uso (come illustrato nelle figure 2a, 2b e 2c).

2a Ganci Ganci

2b

2c fronte lato

3. Per attaccare l'accessorio per la pulizia dei vetri alla prolunga flessibile procedere come segue: allineare il pulsante di chiusura della prolunga flessibile al foro designato sull'accessorio per la pulizia dei vetri e spingere la prolunga flessibile fino a farla scattare in posizione (come illustrato nelle figure 3a e 3b).

3a

3b

⚠ ATTENZIONE

Non lasciare mai l'H2O MOP X5™ incustodito quando è collegato alla presa.

Per ottenere i migliori risultati:

1) Prima di utilizzare l'H2O MOP X5™ spazzare il pavimento o passare l'aspirapolvere.

2) Per evitare la formazione di pozzanghere, è necessario che il panno in microfibra sia pulito e asciutto. Per sostituire il panno per la pulizia, procedere come segue: lasciarlo raffreddare, rimuoverlo dall'unità, sostituirlo con un panno in microfibra nuovo (accessorio opzionale) e continuare a pulire. Selezionare la posizione più bassa del regolatore di vapore.

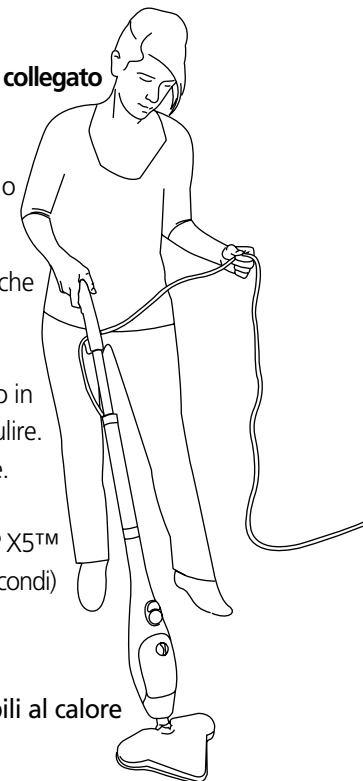
3) Per igienizzare un'area del pavimento, lasciare l'H2O MOP X5™ sull'area da igienizzare per circa 10 secondi (non oltre i 15 secondi) dopo aver selezionato l'impostazione Alta.

AVVISO

Non eseguire questo trattamento su pavimenti sensibili al calore e al vapore.

IMPORTANTE

- Non vaporizzare mai troppo a lungo un unico punto del pavimento per non danneggiarne la superficie.
- Non mettere mani o piedi sotto la scopa a vapore. L'unità diventa molto calda.
- Durante l'uso è possibile udire un suono pulsante. Esso indica che la scopa sta producendo vapore. Questo suono è normale.
- Assieme al vapore possono fuoriuscire piccoli spruzzi di acqua. Anche questo funzionamento è normale.
- Il calore del vapore e l'intensità del getto possono danneggiare determinati materiali. Si raccomanda di verificare sempre la compatibilità delle superfici eseguendo un test preliminare in un'area nascosta.

MediaShopping declina ogni responsabilità per eventuali danni alla proprietà o lesioni personali derivanti da un uso scorretto dell'H2O MOP X5, inclusa la mancata osservanza delle istruzioni contenute nella presente Guida Utente.

PULITORE A VAPORE PORTATILE

Il pulitore a vapore portatile pulisce efficacemente superfici di lavoro, ripiani da cucina, lavandini, finestre, specchi, piastrelle ed elimina macchie da pavimenti, tappeti e moquette. Utilizzato assieme ad accessori quali l'ugello a getto, la spazzola in ottone o quella in nylon consente di rimuovere sporco, grasso, muffa e altro ancora.

ASSEMBLAGGIO DEL PULITORE A VAPORE PORTATILE

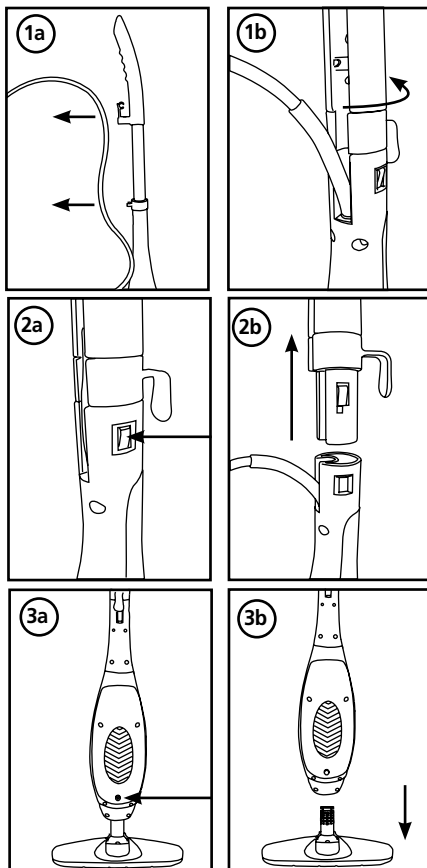
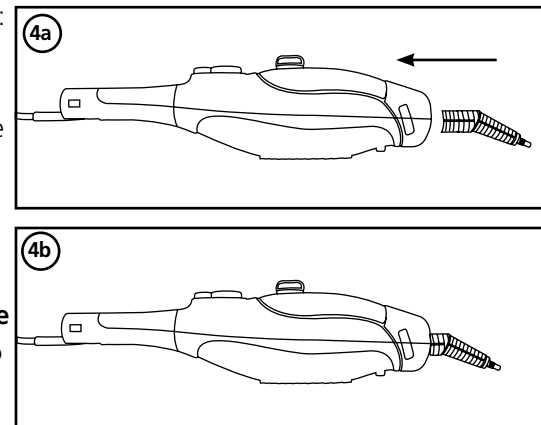
ATTENZIONE

Accertarsi che l'H2O MOP X5™ non sia collegato a una presa prima di assemblarlo.

1) Staccare il cavo di alimentazione dall'avvolgicavo superiore e dal fermacavo, ruotare l'avvolgicavo inferiore per liberare il cavo ed estrarre quest'ultimo dall'apposita scanalatura, come illustrato nelle figure 1a e 1b.

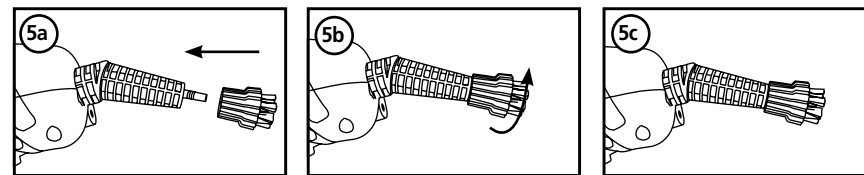
2) Premere il pulsante di chiusura della prolunga del manico ed estrarre quest'ultima, assieme al manico ergonomico, dall'unità centrale.

3) Premere il pulsante di chiusura dell'unità centrale e rimuovere la base della scopa.

1a 1b 2a 2b 3a 3b

4) Per applicare l'ugello a getto: inserire l'ugello a getto nel foro designato dell'unità centrale fino a farlo scattare in posizione (si udirà il clic del pulsante di chiusura dell'unità centrale), come illustrato in fig. 4a.

Prima dell'uso accertarsi che l'ugello a getto sia bloccato in posizione.

4a 4b

5) Attaccare la spazzola rotonda in nylon o quella in ottone avvitandola alla estremità filettata dell'ugello a getto, come illustrato nelle figure 5a, 5b e 5c. Per rimuovere la spazzola, svitarla dall'ugello a getto.

5a 5b 5c

- La spazzola rotonda in nylon è ideale per pulire superfici rigide e lisce, come gabinetti, lavandini, ripiani da cucina ecc.
- La spazzola rotonda in ottone è invece ideale per pulire superfici ruvide o metal liche, come pavimenti in mattoni, cerchioni delle auto, porte e cornici in metallo ecc.
- Entrambe le spazzole eliminano inoltre efficacemente l'unto da pentole, fornelli e forni da cucina. Se utilizzate in combinazione con sapone o altri detergenti pos sono rimuovere lo sporco più ostinato.

AVVISO

Non utilizzare mai la spazzola rotonda in ottone su superfici che tendono a graffiarsi.